



CAMPINGMATTE CAMPING MAT TAPIS DE SOL

(DE) (AT) (CH)

CAMPINGMATTE

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

TAPIS DE SOL

Notice d'utilisation

(PL)

MATA KEMPINGOWA

Instrukcja użytkowania

(SK)

KEMPINGOVÁ PODLOŽKA

Navod na používanie

(DK)

MÅTTE MED RYGLÆN

Brugervejledning

(GB) (IE)

CAMPING MAT

Instructions for use

(NL) (BE)

CAMPINGMAT

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

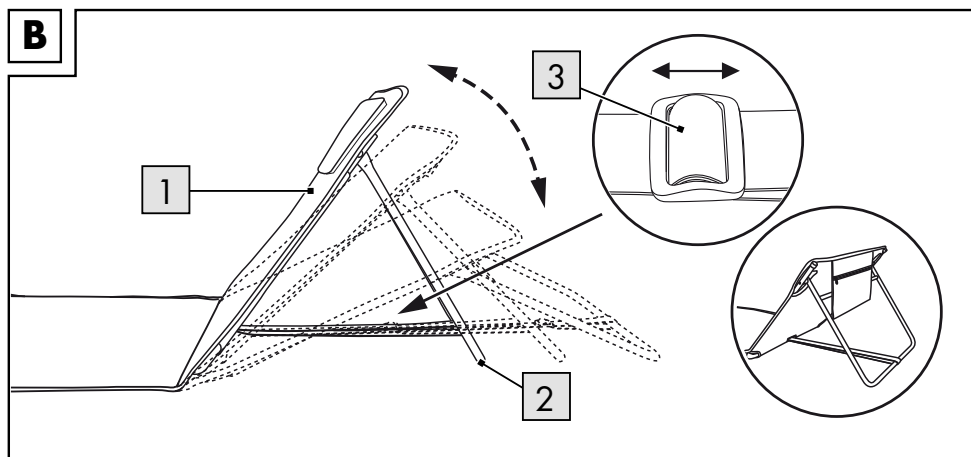
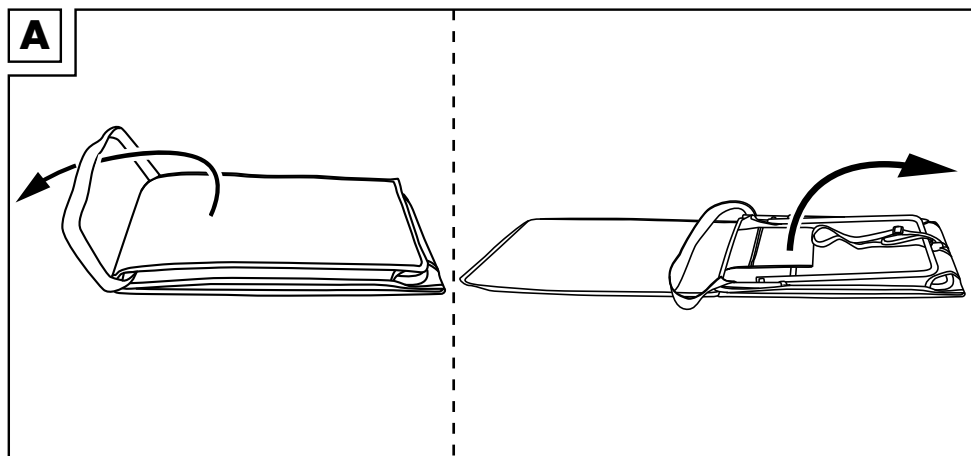
KEMPINKOVÁ PODLOŽKA

Návod k použití

(ES)

ESTERILLA DE CAMPING

Instrucciones de uso



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUÍ:
ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:
POZORNE PREČÍTAJTE!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFERENCIA FUTURA
¡LEER ATENTAMENTE!**

DK

VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES GRUNDIGT!

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Campingmatte
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 161 x 53 x 2,5 cm (L x B x H)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel wurde für den privaten Gebrauch entwickelt und für den Einsatz auf dem Boden im Campingbereich konzipiert.



Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr!

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Verwenden Sie den Artikel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie den Artikel niemals in der Nähe eines offenen Feuers oder eines Grills.
- Verwenden Sie den Artikel niemals auf dem Wasser.
- Der Artikel eignet sich nicht zum Schwimmen.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen, heißen, spitzen oder gefährlichen Objekten.

Montage

1. Klappen Sie die Campingmatte auf (Abb. A).
2. Stellen Sie die Rückenlehne (1) in die gewünschte Position (Abb. B).
3. Passen Sie das Band (3) so an, dass der Rahmen (2) der Rückenlehne stabil auf dem Boden steht und nicht mehr verrutschen kann.

Zusammenklappen

1. Klappen Sie zuerst den Rahmen (2) an die Rückenlehne.

2. Klappen Sie dann den Artikel ein.

Hinweis: Überprüfen Sie die Stabilität des Artikels vor der nächsten Verwendung.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Klappen Sie den Artikel nur in trockenem Zustand ein.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder un erreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 351473_2007

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x camping mat
- 1 x instructions for use

Technical data

Measurements: approx. 161 x 53 x 2.5cm
(L x W x H)



Date of manufacture (month/year):
12/2020

Intended Use

This product was developed for private use and was designed to be used on the ground for camping.



Safety instructions

Risk of injury!

- Keep children away from the packaging materials. There is a risk of suffocation!
- Make sure that all parts are undamaged and properly fitted. Incorrect assembly may result in injury. Damaged parts can affect safety and function.
- Use the product for its intended purpose only.
- Never use the product near an open fire or barbecue.
- Never use the product on water.
- The product is not suitable for swimming.
- Avoid contact with sharp, hot, pointy or dangerous objects.

Assembly

1. Fold out the camping mat (Fig. A).
2. Set the back rest (1) to the desired position (Fig. B).
3. Adjust the strap (3) so that the frame (2) of the back rest is stable on the ground and cannot shift out of position.

Folding up the mat

1. First, fold the frame (2) onto the back rest.
2. Then fold up the product.

Note: Check the product's stability before its next use.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only roll up the product when it is in a dry condition.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 351473_2007

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 tapis de sol

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 161 x 53 x 2,5 cm (L x l x h)



Date de fabrication (Mois/Année) :
12/2020

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est développé pour un usage privé et a été conçu pour être utilisé sur le sol dans des espaces de camping.



Consignes de sécurité

Risque de blessure !

- Tenez les enfants éloignés du matériel d'emballage. Il y a un risque d'étouffement !
- Assurez-vous que les pièces ne sont pas endommagées et qu'elles sont montées correctement. Il existe un risque de blessure en cas de montage inapproprié. Les pièces endommagées peuvent entraver la sécurité et le fonctionnement.
- Utilisez uniquement cet article dans le but pour lequel il est prévu.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'une flamme nue ou d'un gril.
- N'utilisez pas l'article sur l'eau.
- L'article n'est adapté pour nager.
- Évitez tout contact avec des objets coupants, brûlants, pointus ou dangereux.

Montage

1. Dépliez le tapis de camping (fig. A).
2. Réglez le dossier (1) Dans la position souhaitée (fig. B).
3. Adaptez le ruban (3) de manière à ce que le cadre (2) du dossier soit stable sur le sol et ne puisse pas glisser.

Replier

1. Replier d'abord le cadre (2) sur le dossier.
2. Replier ensuite l'article.

Remarque : Vérifiez la stabilité de l'article avant l'utilisation suivante.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Ne roulez l'article que quand il est sec.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur.

Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 351473_2007

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x campingmat

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 161 x 53 x 2,5 cm (l x b x h)

 Productiedatum (maand/jaar):
12/2020

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontwikkeld voor privégebruik voor gebruik op de grond als kampeerartikel.

Veiligheidstips

Kans op lichamelijk letsel!

- Houd kinderen ver verwijderd van verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking!
- Controleer of alle delen onbeschadigd zijn en correct zijn gemonteerd. Bij onjuiste montage bestaat kans op lichamelijk letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functie beïnvloeden.
- Gebruik het artikel alleen voor het beoogde doel.
- Gebruik het artikel nooit in de buurt van open vuur of een barbecue.
- Gebruik het artikel nooit op het water.
- Het artikel is niet geschikt voor gebruik tijdens het zwemmen.
- Vermeid contact met scherpe, hete, puntige of gevaarlijke voorwerpen.

Montage

1. Klap de campingmat open (afb. A).
2. Stel de rugleuning (1) in op de gewenste positie (afb. B).
3. Pas de band (3) zodanig aan dat het frame (2) van de rugleuning stabiel op de grond staat en niet meer kan verschuiven.

Opvouwen

1. Klap eerst het frame (2) op de rugleuning.
2. Vouw vervolgens het artikel op.

Aanwijzing: Controleer de stabiliteit van het artikel voordat u het weer gebruikt.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Rol het artikel alleen op als het droog is.

Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.



Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.

Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreeken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 351473_2007

BE Service België

Tel.: 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

- 1 x mata kempingowa
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary: ok. 161 x 53 x 2,5 cm
(dł. x szer. x wys.)



Data produkcji (miesiąc/rok):
12/2020

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt został opracowany do użytku prywatnego i jest przeznaczony do stosowania na terenach kempingowych.

⚠ Zasady dotyczące bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Chronić elementy opakowania przed dziećmi. Ryzyko uduszenia!
- Upewnić się, że żaden element maty nie jest uszkodzony oraz że wszystkie elementy zostały zamontowane prawidłowo. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w przypadku nieprawidłowego montażu. Uszkodzone części mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo i funkcjonowanie produktu.
- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.

- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia lub grilla.
- Nigdy nie używać produktu na wodzie.
- Niniejszy produkt nie nadaje się do pływania.
- Unikać kontaktu z ostrymi, gorącymi, zaostrozonymi lub niebezpiecznymi przedmiotami.

Montaż

1. Rozłóż matę kempingową (rys. A).
2. Ustaw oparcie (1) w wybranej pozycji (rys. B).
3. Dostosuj napięcie taśmy (3) w taki sposób, by rama (2) oparcia stabilnie opierała się o podłoże oraz była zabezpieczona przed możliwością przewrócenia.

Składanie maty

1. Najpierw złóż ramę (2) oparcia.
2. Następnie złóż całą produkt.

Wskazówka: Przed kolejnym użyciem produktu należy sprawdzić jego stabilność.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Produkt należy składać po całkowitym wyschnięciu.

Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetworstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 351473_2007



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

1 x kempinková podložka

1 x návod k použití

Technické údaje

Rozměry: cca 161 x 53 x 2,5 cm (l x š x v)



Datum výroby (měsíc/rok):

12/2020

Použití dle určení

Tento výrobek byl navržen pro soukromé použití a je určen k použití na zemi v zařízeních pro Kempování.



Bezpečnostní pokyny

Nebezpečí poranění!

- Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení!
- Ujistěte se, že jsou všechny díly v pořádku a správně namontované. V případě nesprávné montáže hrozí riziko zranění. Poškozené součásti mohou mít vliv na bezpečnost a funkčnost.
- Používejte pouze k určenému účelu.
- Tento výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo grilu.
- Tento výrobek nikdy nepoužívejte na vodě.
- Tento výrobek není vhodný k plavání.
- Zabraňte kontaktu s ostrými, horkými, špičatými nebo nebezpečnými předměty.

Montáž

1. Kempingovou karimatku rozložte (obr. A).
2. Nastavte opěradlo (1) do požadované polohy (obr. B).
3. Upravte popruh (3) tak, aby rám (2) opěradla stál stabilně na zemi a nemohl sklouznout.

Složení

1. Nejprve sklopte rám (2) na opěradlo.
2. Pak výrobek složte.

Upozornění: Před dalším použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Výrobek rolujte pouze v suchém stavu.

Čištěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email.

Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 351473_2007

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

- 1 x kempingová podložka
- 1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery: cca 161 x 53 x 2,5 cm (D x Š x V)

 Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2020

Určené použitie

Tento výrobok je určený na súkromné účely a bol vyvinutý na použitie na zemi alebo v kempingových priestoroch.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo poranenia!

- Obalový materiál uchováajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusení!
- Uistite sa, že sú všetky diely nepoškodené a odborné namontované. Pri neodbornej montáži hrozí nebezpečenstvo zranenia. Poškodené diely môžu ohroziť bezpečnosť a funkčnosť výrobku.
- Výrobok používajte na iba stanovený účel.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa ani grilu.
- Výrobok nikdy nepoužívajte na vode.
- Výrobok nie je určený na plávanie.
- Zabráňte kontaktu s ostrými, horúcimi, špicatými či nebezpečnými predmetmi.

Montáž

1. Kempingové ležadlo rozložte (obr. A).
2. Operadlo (1) nastavte do požadovanej polohy (obr. B).
3. Popruh (3) upravte tak, aby stál rám (2) operadla stabilne na zemi a nemohol sa sklzánuť.

Sklopie

1. Najskôr sklopte rám (2) na operadlo.
2. Potom výrobok zaklapnite.

Upozornenie: Pred ďalším použitím skontrolujte stabilitu výrobku.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Výrobok zviňte iba v suchom stave.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.



Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 351473_2007

SK Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

1 esterilla de camping

1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Medidas: 161 x 53 x 2,5 cm (L x F x A)



Fecha de fabricación (mes/año):
12/2020

Uso previsto

Este artículo se ha desarrollado para uso privado y se ha diseñado para emplearlo en el suelo en zonas de acampar.



Indicaciones de seguridad

¡Peligro de lesiones!

- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. ¡Existe peligro de asfixia!
- Asegúrese de que todas las partes están montadas correctamente y que no presenten daños. Un montaje incorrecto representa peligro de lesiones. Las partes dañadas pueden afectar a la seguridad y el funcionamiento.
- Utilice el artículo únicamente para el uso previsto.
- No utilice el artículo nunca cerca de fuego abierto o un asador.
- No utilice el artículo nunca en el agua.
- El artículo no es adecuado para nadar.
- Evite el contacto con objetos afilados, calientes, puntiagudos o peligrosos.

Montaje

1. Despliegue la esterilla para acampar (Fig. A).
2. Coloque el respaldo (1) en la posición deseada (Fig. B).
3. Ajuste la cinta (3) de manera que el bastidor (2) del respaldo permanezca estable en el suelo y no se pueda deslizar.

Plegar

1. Pliegue primero el bastidor (2) sobre el respaldo.
2. Pliegue después el artículo.

Nota: Compruebe la estabilidad del artículo antes del siguiente uso.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Enrolle el artículo solo cuando esté seco.

Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra.

La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas.

Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 351473_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22
(0,08 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa normal))
(0,05 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

1 x måtte med ryglæn

1 x brugervejledning

Tekniske data

Mål: ca. 161 x 53 x 2,5 cm (L x B x H)



Fremstillingsdato (måned/år):
12/2020

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er udviklet til privat brug og er beregnet til brug på jorden på campingpladser.



Sikkerhedsanvisninger

Fare for kvæstelser!

- Hold børn på afstand af indpakningsmateriale. Der er fare for kvælning!
- Kontroller, at alle dele er ubeskadigede og monteret korrekt. Ved forkert montering er der fare for kvæstelser. Beskadigede dele kan påvirke sikkerhed og funktion.
- Produktet må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Anvend aldrig produktet i nærheden af åben ild eller en grill.
- Produktet må ikke anvendes i vand.
- Produktet egner sig ikke til svømning.
- Undgå kontakt med skarpe, varme, spidse eller farlige genstande.

Montering

1. Klap campingmåtten ud (fig. A).
2. Rejs ryglænet (1) op til den ønskede position (fig. B).
3. Tilpas båndet (3), så ryglænets ramme (2) står stabilt på jorden og ikke længere kan flytte sig.

Sammenklapning

1. Klap først rammen (2) til ryglænet ned.
2. Klap derefter produktet sammen.

Bemærk: Kontroller, at produktet er stabilt inden næste brug.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rul kun produktet sammen, når det er tørt.

Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.



Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt.

Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 351473_2007

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport Nr.: CM-8636, CM-8637

10.202020 / PM 12:31

IAN 351473_2007

